



安全理事会

第六十二年

临时逐字记录

第五七三八次会议

2007年9月7日星期五下午12时45分举行
纽约

- 主席:** 里佩尔先生 (法国)
- 成员:**
- 比利时 贝莱先生
 - 中国 杜小丛先生
 - 刚果 加亚马先生
 - 加纳 克里斯琴先生
 - 印度尼西亚 克莱布先生
 - 意大利 曼托瓦尼先生
 - 巴拿马 苏埃斯库姆先生
 - 秘鲁 加利亚多先生
 - 卡塔尔 卡坦尼先生
 - 俄罗斯联邦 谢尔巴克先生
 - 斯洛伐克 布里安先生
 - 南非 夸贝女士
 - 大不列颠及北爱尔兰联合王国 约翰斯顿先生
 - 美利坚合众国 劳伦蒂斯先生

议程项目

恐怖行为对国际和平与安全造成的威胁

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长（C-154A）。

07-49858 (C)



下午 12 时 45 分开会

向卸任主席表示感谢

主席（以法语发言）：由于这是安全理事会本月第一次会议，我谨借此机会以我个人的名义和代表安理会，向刚果常驻联合国代表团临时代办帕斯卡尔·加亚马先生阁下表示敬意，感谢他担任 2007 年 8 月份安全理事会主席。我要感谢他指导我们工作时表现出的才干以及他接纳他人意见的个人品格。我确信，我可以代表安理会全体成员承认他为一位真正的专业人士。

通过议程

议程通过

恐怖行为对国际和平与安全造成的威胁

主席（以法语发言）：我谨通知安理会，我收到阿尔及利亚代表的来函，其中他要求受邀参加对安理会议程上项目的审议。按照惯例并征得安理会同意，我提议，根据《宪章》有关条款和安理会暂行议事规则第 37 条，邀请该位代表参加对项目的审议，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席邀请，优素菲先生（阿尔及利亚）在安理会议席就坐。

主席（以法语发言）：首先，允许我代表全体代表团，就昨天在阿尔及利亚发生的悲惨事件，向阿尔及利亚代表表示我们最衷心的哀悼。

安全理事会现在开始对其议程上项目的审议。安理会是根据其先前磋商中达成的谅解而开会。

经与安全理事会成员磋商，我受权代表安理会发表以下声明：

“安全理事会最强烈地谴责阿尔及利亚巴特纳省 2007 年 9 月 6 日发生的造成多人死伤的恐怖袭击，并向这一令人发指的恐怖主义行为的受害人及其家人，向阿尔及利亚人民和政府，表示深切同情和慰问。

“安全理事会强调，必须把这一应受谴责的恐怖主义行为的实施者、组织者、资助者和支持者绳之以法，并敦促所有国家根据国际法以及第 1373（2001）号和第 1624（2005）号决议为其规定的义务，在这方面与阿尔及利亚当局积极合作。

“安全理事会重申，一切形式和表现的恐怖主义是对国际和平与安全的最严重威胁之一，任何恐怖主义行为，不论其动机为何，在何地、何时发生，何人所为，都是不可开脱的犯罪行为。

“安全理事会还重申，必须根据《联合国宪章》，采用一切手段，打击恐怖行为对国际和平与安全造成的威胁。安理会提醒各国必须确保其采取的任何打击恐怖主义措施都符合国际法，尤其是国际人权法、难民法和人道主义法为其规定的所有义务。

“安全理事会再次表示决心根据《联合国宪章》为其规定的职责，打击一切形式的恐怖主义。”

安全理事会就此结束目前阶段对其议程上项目的审议。

下午 12 时 50 分散会